

# TELEGRAFULUI ROMANU

Telegraful este de două ori pe săptămână: joi și Duminică. Prenumerata se face în Sabiu la expediția poiei pe afară la c. r. postă cu bani gata prin scrisori francate adresate către expediția. Pretul prenumerării pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. care pe jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte părți ale Transilvaniei și pen-

Nr. 9. ANULU XVI.

Sabiu, în 113. Februarie 1868.

Nr. 1842—1868.

## Publicații

Tacșa, pentru recuperarea dela obligamentului de a milită, statorita in anulu 1867 cu 1000 fl. v. a. remane si pe anulu curent neschimbata.—

Ce publiculei spre a incunjură or' si care dubitate prin acēst'a i-se face cunoscutu.—

Dela Guvernul reg. transilvanu

Clasii in 30 Ianuariu 1868.—

## Inimici nostri.

A face deduceri de cuvinte nici ca se tine de problem'a unui dinariu politicu; dara o impregurare ne-a adus la ide'a de a face odata o distin-gere si in cuvinte.

Cetimur mereu, ba ni se tempa si noue, că sa scriem cîte odata despre inimicu nostru politici. Cine suntu acei?

Pâna a nu trece la numirea loru sa ne infatissim bine ide'a inimiciei si sa o constatâmu ca ea pote si impreunata numai cu acei factori, cari pururea si neimpacati lupta contra binelui nostru, pre candu acei ce suntu numai in unele res-

tempuri noue opus i, dara potu si cu tempula-

totu Asia de bine in armonia cu noi, suntu numai

contrari nostri.

Contrarieta in sine insa nu e periculu si nu se pote identifica cu inimicitia seu cu ostilitatea. Contrarieta e de multe ori cautata pentru că sa causeze o expressiune mai precisa si totu odata mai variabila. In toate intreprinderile omenilor astăzi natura lucrărilor de Asia, incătu trebuie sa se intrebuinteze ore-care putere, sa se invinga ore-care resistintă, inse toate aceste nu se potu numi deadreptul inimicu. Jocul carle e o petrecere, inca trebuie sa-si aliba contrarii, cu cari sa se intem-pine in decursul jocului, deca e că acest'a sa aliba efectul seu.

Esempale cari sa ne arete si mai lamurită a-deverul acest'a suntu destule in vietă, alătu in ceea ce privesc petrecerile, catu si in ceea ce privesc seriosu.

Pre terenul politicii deca astăzi asemenea puteri opuse, iera nu trebuie sa le calificam decâtum numai contrarie. Lupta cu contrari precisă nu numai terenul dara si aspiratiunile si pretensiunile, de o parte si de alta, pâna la lamurire.

Cu totul altfel este deca intorcemu făia. Si de aceea mai intrebămu odata cine suntu inimicii nostri?

Ambiția cu mam'a sea ignoranti'stăcu fratele celei dintâi egosimulu. Aceasta treime cu mii de radie variatorie este care bate resboiu asupra poporelor si le aduce la cadere.

Pentru ca unde lipsescu aceste, acolo fiia contrarii cătu de multi si de tari, ba fia acest'a prin adaugerea vre-unei passiuni transformati in inimici formalii, astă pre aceia contra căroru pornescu, linisiti, asiedati unii lângă altii in sile nestrababute, caudu cu sânge rece si cu desprețiu asupra sagetiloru ce se arunca asupra-le spre ai slabii. O astfelu de purtare insuflă insa respectu si contrarilor.

Ne place a ne provocă la vîlfa străbuniloru nostri pentru ca au fostu puternici ore candu, insa trebuie sa nu trecemu cu vederea, ca vîlfa si puterea loru a fostu castigata atunci, caudu juramentul era sănătă si neînfrântu, caudu pietatea cătra binele comunu era atât de mare incătu nu se retragea dela sacrificiile cele maj mari, caudu ascul-tara de fabul'a lui Meneiu Agripp'a si o urmara, deca, caudu acest'a le chiarifica, ca deca s'aru certă membrii corpului între sine si aru denegă sia-care servitiele sele, corpulu aru trebuia sa se strice; a fostu frânta ince vîlfa in momentul acel'a, caudu s'a verită

intre densii ambisiunea si egoismulu, nutrită de intuivirea omnipotentiei loru, carea ia orbitu spre a nu mai vedea si a nu mai cunoște virtutile parintilor loru si detorile loru proprii, si ia orbitu, că sa nu mai cunoșca lumea înaintata cu recerintele ei cele noue. Invasiunea poporelor se aru si frântu la marginile imperiului romanu si fereminturile ce aru si cadiutu in trenciul aru si fostu mistuite, deca elementele stricaciunii nu aru si impedecatu deja cursulu vietiei statului romanu.

Ambiția cea mare a datu mai departe arme in mâinile fratiloru spre a se slabii intru sine prin resbele civile, si de anu se poate averta la inaltaimea problemei loru, de a face reformele ce le recerea crescerea statului loru. Slabiciunea acest'a a trasu dupa sine o masura pre jumetate, innotandu romani in trece o re-publica minciună si in trece monachismu mascatu. Pre cea dintau o intrebuită monarchulu dupa placu seu si pre acest'a lu puneau si depuneau pretorianii dupa placu loru. Starea acest'a au de-solatut toate puterile statului si vedem, ca unor venetici, cari intrara mai antau in soldulu romanilor, leau succesi ai supune si a deveni domni preste domnitorii loru de mai nante.

Eata dara inimicu cei adeverati ai poporeloru si prin urmare si ai nostri, cari suntu neinpacati pentru ca ei suntu reulu in flintia si reulu nici odata nu poate suferi binele.

Intorcendune acum la noi insine, putem sa dicem, ca noi in concertul poporeloru cu cari ne astăzii locindu la olala avenucontrari, dara, numai contrarii acest'a noue nu ne potu aduce stricaciuni mari, pana cându nu se vira in trece noi inimicu interni de cari amu vorbitu mai susu. Doi sau mai multi contrari se voru combate unii pe altii, deea se voru respecta imprumutatul, pana candu voru ob-servă ca combatantii suntu seriosi, euergici si sinceri catra interesele loru proprii in lupta loru.

O lupta lunga sa luptatul elementulu nostru pentru pastrarea pozitiei sele. In unu numeru mare de invasiuni si alte napasturi in decursu de vre o siese seculi si mai bine sa apestru, incătu istoria nul arata nu numai esistându, dara luptandu si pactandu in tipu onorificu cu puternicii dilei de pre atunci \*). Candu ince o parte a inceputu a fi ne-crediuioasa celeilalte, din cauza rangurilorloru seu a averilorloru seu din ambe aceste, atunci ne vedem: perdiendu elita națiunii, aristocrati'a noastră si pororulu in fine impilatul.

In dilele noastre suntemu de nou provocati a luptă pentru noi insine. Si lupta astăzi e cu atâtua mai usiora de cătu in trecutu, cu cătu astăzi nu ne silesce nimenea la negatiunea elementului propriu ca in trecutu, afara deca o rivna pre mare, dupa interese reu intelese, aru duce pre cineva la Asia ceva de voia buna.

Deci in fati'a principielor neconstatabile a legalei indreptatirii, cari trebuienca se puna in luce in tempulu nostru, sa vedem sa gonim din tre noi pre inimicu, cari suntu cei mai puternici la stricarea poporeloru, sa devenim o trupa intelectuala bine organisata si contrarii nostrii, nu ea nu voru strică intereselor noastre, ci vediendu ca au contrari solidi si fiindu si ei leali, voru alergă spre a ne stringe mâna spre a slă cu ei in fruntea altoru periculi, cari near putea si si noue si loru amenintatori.

## Evenimente politice.

Sabiu iu 31 Ianuariu.

Senatul imperialu era decisu a se deschide la 10 Fauru n. Presedinte se dicea ca se va face

\*) Români lui Menumorutu si ai lui Gelu cu magiarii si mai tardiu ai lui Mircea Stefanu etc. etc. cu Turcii, magiarii si poloni.

tr provințiale din Monarchia pe anu anu 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si teri straine pe anu 12 pe 1/2 anu, si 1 fl. v. a.

Inseratele se plasesc pentru prima ora cu 7. cr. si urmări pentru a doua ora cu 5 1/2. cr. si pentru a treia repetare cu 3 1/2. cr. v. a.

Kaisersfeld; din cauza de băla insa nu se poate. Regimul indata la deschiderea senatului va pasi cu unu proiectu de lege confessionalu, carele va cuprinde in sine inlaturarea concordatului.

Cele mai multe sciri se concentrează astazi a-supr'a Romaniei si adeca asupr'a bandelor armate bulgare, despre care se dice ca trece din Romania in Bulgaria. "Patrie" nu poate sa se neliniscăca pentru sciri de aceste din cauza ca, dupa dens'a, acum se negociază intre Parisu si Viena despre a-siediarea de insarcinat de afaceri lângă Principale Carolu si in unu momentu asiā de serbatoresca Principale nu va da ascultare si optirilor rusesci si serbesci si nu va si neascultatoriu fatia cu aceia, cari se arata catra elu asiā de amabili.

"Süddeutsche Presse" aduce din Vien'a scirea, ca din cause politice mai inalte sa lasatu regimul austriac de ide'a de a inlocui pre consulul generalu din Bucuresci cu unu insarcinat de afaceri.

Misiunea celoru tramezi la Petersburgu si treceuti in dilele acestea pre aicea audim, ca are de a face numai cu retragerea consolilor rusesci din Romania. Revista diaristica.

Virgil Szilagyi scrie la redactorele dela "Slovenske Noviny" urmatorea epistola publicata in "M. U." si reprodusa si de Albin'a. Epistol'a se occupa cu libertatea poporeloru si egal'a indreptare a na-tionalitatiloru.

Eaca cuprinsulu epistolei nnmitre:

"Domnule Redactoru! Cu promitutine patriotica respundu acelei dorintie, ce mi s'a adresatu din mai multe părți, că sa promovediu desvoltarea si solidaritatea contielegerei intre democratia naționala magiara si slovacă (töt) prin respicarea par-tilor mele — referitoria la cestiunea acest'a — ce suntu adresate deadreptul catra publiculu cetitoriu alu Diale. Cu promitutine patriotica respundu din acea cauza, pentru ca dorescu in genere contielegerea intre poporul diverselor naționalităti a tie-rei, care e unic'a garantie secură a unui viitor mai bunu si mai frumosu decâtul presintele plinu de amaracione, si pentru ca amu firm'a convingere ca vomu ajunge pe calea deslucirilor reciproce la acea basa, pre care contielegerea nu numai e possi-bila, ci este o necessitate politica si sociala.

"Din partea unguriloru dora eu amu fostu celu dintâi, carele amu inceputu a intonă mai cu accentuare atâtua indreptatirea catu si problemele demo-craciei naționale.

"Democratia magiara a ajunsu in trecutulu mai de aproape la acelu stadiu a desvoltării sele, de a ocupatu o posetiune deosebita fatia cu elementele adversarie (inimice); intre cari elemente inimice nu e inimicu mai periculosu acel'a, care se lupta pe fatia contr'a pretensiuniloru democratice. Acestu ele-mentu e si pre nestricatosu pentru democratia; de ore-ce elu formăza adeveratulu anacronismu a se-culului, si că atare va mai vegeta unu tempu din ignorarea si credulitatea omeniloru, dara lu va dimică dintele de feru alu tempului. Inimicul per-iculosu alu democratiei e acelu elementu, ce se numește pre sine "moderatul", care voiesce totu numai de jumetate; aru despiciat in dōne inca si principiu, de s'aru puté.

"E periculosu inimicu acelu elementu care sub-masc'a liberalismului nisue a corumpe democratia in democratia, poporul prin poporul, furandu in-credere poporului prin programe cu mari cuvinte, vorbe frumosé, si promisiuni fatiarice.

"Acestu elementu e inimicu periculosu inter-selor mai inalte ale democratiei. E necesariu mai pre susu de tōte, se ocupe democratia o posetiune fatia cu acestu inimicu, mai alesu acolo, unde jo-

celu dubietății politice are un teren alături de largu, că și cumu e celu ce se imbiă în Ungaria pe sămă politicei dubie mai ales din cauza relațiilor naționalităților. Mi-ar plăcea, de către aru și eu atențione buna la punctul acesta de vedere din trei ceteienii nemagiari ai patriei mele, cu distinție acia, cari suntu chiamati atât după cugitatea libera, cătu și după starea loru sociale și politica, a promovă interesele democratice. Acesta e intâia condiție în privința magiarilor cătu și a nemagiarii, se deosebim totuști a devenire de insinuatii false, se recunoștemu și se nutrimu cu grigia interesele noastre comuni cari ne îndrumă sa ne sprinim unii pre altii, și se formănu o alianță strinsu morală.

„Eu am constatatu mai de multe ori în organu partitei democratice, sănătatea și placere a partitei naționali magiare, deci o potu spune și cu astă ocasiune în publicu, cumca integritatea, inflorirea, ba liniștea și esistința Ungariei depinde dela satisfacerea intereselor poporului în genere, ieră mai ales dela multiamirea neamenabilă a pretensiunilor de naționalitate. Si în cătu acestu devenire și chiar, în atâtă e și acelă cumca susținerea integrității Ungariei, ascurarea independenției și dezvoltarea puterii ei constă într-un interesulu libertății și al progresului, deca luăm în considerare pretensiunile nedorabile ale civilizației și a progresului, ieră din alta parte pericolele ce pe verică nu suntu mica neameninția de două parti cu subjugare morală și materială, adeca din partea muscalului și a nemțiului. Între esistința Ungariei și între elutarea libertății poporului, cari locuiesc aceasta tără e-siste o solidaritate nedisolvabilă. Ună conditionează reciprocamente cea lalta. Ună foră de altă e cu nepotinția.

„Urmăria din același antriu aceea, cumca acelă, care dă mâna de ajutoriu la contopirea Ungariei într-un imperiu austriac — pote voi unu imperiu austriac cu autoritate, dar libertatea poporului nici decât acelă pote voi pretoriani, cari se desfășă la mesele incarcate, pote voi proconsuli, cari sunu cu mare grige la esecuția contribuției, nu va înse acele instruminte, cari se receru la restituirea libertății poporului, și a bunei stării lui decadute, (ruinate). Care înse crede, cumca pretensiunile naționalităților ar trebui împlinite cu spargerea Ungariei, și aru căuta aliați spre acestu scopu în afara, acelă pote să voiésca a fi servu fidelu acelei potestati, de la care sperădă radim, și pote acceptă dora deocamdata și oresi-care folosu de la acestu radim în privința naționalității săle, — nu pote înse se voiésca totdeodata și libertarea poporului.

„A două ce urmăria din solidaritatea esistinței Ungariei, și a intereselor libertății, constă din aceea cumca inimică mai periculosă ai Ungariei; nu e muscalul, cu care spari amicii cei buni ai noștri, adeca austriaci, elementul magiaru în atâtă

chipuri, din cauza că se-i servim mai bine pe ei, și nu e acelu român, care fantasează dora despre o Daco-România, despre același imposibilitate politică, și nu e acelu serbu alături Ungariei, care să consolă dora cu aceea în starea-i de acum deplorabilă și nesuportabilă, că Ungaria și asié o va sugrămu sistemă de acum, și atunci și-va astă elu satisfacerea intereselor sale de către Belgradu, — nu suntu, dieu acesti, nu-su astfelii inimică mai periculosă a Ungariei. Si nică acele naționalități nemagiare, cari pretindu în publicu și cu accentu stimarea drepturilor, și împlinirea intereselor loru, nu suntu înimică intereselor tierii.

„Inimicul mai periculosu alături esistinței și integrității Ungariei, e acea politică, acea partidă, e acelu guvern care amene de pre o și pre altă satisfacerea intereselor poporului și a pretensiunilor justă a naționalităților, sănă din cauza că nu e în stare să le satisfacă, sănă pentru că e cu multu mai tare incredibil în gratia puterei de care se împărtășesc, decât se tina de necesitatea a destulii acestor interese și pretensiuni. Inimică mai periculosă ai esistinței Ungariei suntu aceia, cari respondu cu ironia la pretensiunile privitorie la usurarea neamenabilă a sarcinelor poporului, cari cugetă a pute rezolvă pretensiunile naționalităților cu promisiuni gole, și frasă este. Inimică mai periculosă ai intereselor Ungariei suntu aceia, cari injura nisuntiele partidei naționale cehice, baljocorescă partidă națională croată, suspiciunea nisuntiele naționali ale românilor, și voiescă a privitorie partidele naționale de contrariu naturalu a magiarului, cari partide insă tinu pretutindene vîtoriul în mâinile loru. Inimică mai periculosă a intereselor Ungariei suntu asiă dăra aceia, cari de dragul trecatoriu a politicei austriace facu pre față de inimicul magiarului, în occidentu, la media și media-nópte; și facu de inimică nostri (magiarilor) toate elementele nisuntielor liberali.

La aceasta epistola, care afară de unele agresiuni ce le face sistemul de fată, cuprinde și devenire în sine, respunde oficiosele „Esti lapok” în unu modu slabu. „Esti lapok” vrendu sa combata pre Szilágyi aruncă mereu cu tină necapacitatei și a ignoranței asupră poporului nemagiare și face pe catul de nu lamuresce necesitatea procederei de fată a guvernului și de alta impută naționalităților ca nu suntu măre pentru egală îndreptățire. — Frumosă prospecte!

### Estrusu din raportului ministrului regescu ungurescă pentru agricultură, industria și comerțul despre statărea economiei naționale din Ungaria în anul 1867.

Ministrul pentru agricultură industria și comerțul cu ocasiunea încheierei anului 1867 asternu Majestatei Señor unu raportu, referitoru despre observările facute pre cîmpulu economiei naționale.

Într-o introducere scurtă infășată ministrul Majestatei Señor miscările simțite pre terenul economiei naționale, depingendu cu colorile cele mai vii și avențu ce se vede a fi luat în tempul mai nou relațiile economico-naționale. Privindu în acrescementulu corespondintelor telegrafico-postale semnul celu mai invaderat a progresului economico-naționalu, comunica următoare date interesante. Numerul tuturor depeselor date și primele în anul 1866 au adus 1.056,111 fl. v. a. în anul 1867 s-au suiat la 1.530,904 „ productul din anul 1866 au fostu 383,624 „ în anul 1867 insă s-au suiat la 559,507 „ ce se aproape unui crescement mai do 45%.

Subtragendu-se 10—11% pentru acoperirea speselor a statuilor telegrafice din nou edificate în anul 1867, atunci resultă 34% că cifra proporțională a crescementului săptămână de comerț. Mai evidentă se manifestă crescementul comerțului în capitală Pestă, punctul centralu a comerțului unguresc:

Aci s-au predat: în anul 1866	1867
Epișole simple . . . . .	3.500.000 4.400.000
„ recomandate . . . . .	240,000 420,000
Speditiuni prin caroul postale	552,000 647,000

Au intrat:

Epișole simple . . . . .	2.900.000 4.125.000
„ recomandate . . . . .	300,000 420,000
Speditiuni prin caroul postale	870,000 1.025.000

Sumă speditiilor predate au fostu în anul 1866: 4.292.000 în anul 1867: 5.367.000.

Sumă speditiilor intrate au fostu în anul 1866: 4.292.000 în anul 1867: 5.570.000.

Resumandu aceste cifre vomu capătă în anul 1866: 8.362.000; în anul 1867: 10.937.000 de bucată postale. Aceste cifre arată comerțul postale din Pestă.

Trecem acum la comerțul telegrafic; numărul depeselor spedite dela stațiunile centrale telegrafice din Pestă au fostu în anul 1866: 262,660 ieră în anul 1867: 394,960 aci se arată unu crescement de 42%.

Veniturile se ridică:

în anul 1866: 117,883 fl.
1867: 180,644 fl. crescementul au fostu în anul din urma cu 53% mai multă că în anul dintâi.

Numerul oficiilor postale din Transilvania și Ungaria au fostu la predarelor loru sub stăpanirea ministerului unguresc 938. În decursul anului s-au mai înmulțit prin 136 de oficiolate noi. Numerul stațiunilor telegrafice au fostu 136, acestea s-au mai înmulțit prin 16 stațiuni noi.

In decursul anului curent se voru mai înființa 150 de oficiolate postale și 27 de stațiuni telegrafice.

Cunoscendu ministerul lipsă de specialiști de telegrafu a fostu deschis unu cursu telegrafic,

## FOLIORA.

### Dintr-unu Manuscrisul ingalbinitu și învechitul aflatu într-o scrierile lui Andrei Mureșianu.

(Urmare)

Dupa vorbe multe pre rendu instrate  
De inventatura dulce pline totă  
Esimu din capisce de fome siliti,  
Si intr'altu chipu inca tare osteniti.  
Abatemu pe stâng'a; fiindu ierbă groză,  
Tielia curata și neumedoșă,  
Siedemu josu pre dens'a. Eu că unulu care  
Amu cele de lipsa pentru scaparare  
Easca și amnariu și eremene buna,  
Seaparu cu lesnire. Betrânlul aduna  
Cu pól'a gatege și frundia uscata.  
Si asiă gatiti facemu focu indata.  
Eu aveam la mine pușnică pâne;  
Fiindu ingrijatu de diu'a de mâne,  
Me temeamu sa nu cum-va rabdâmu fome,  
Ne avendu mai multă séu pâne séu pôme.  
Dar betrânlul meu mi dedu bunu sfatu,  
Dicindu se nu fiu nimic'a ngrijatu,  
Ca cel'a ce astadi nu ne parasă,  
Acel'a si mâne de noi va grigă.  
Demultu pentru noi au rendinu totă,

Că unu stapenu, care, ori-câte vré, pote.  
Pâna foculu arde, pâna jaru se face,  
Betrânlul aprópe josu pe ierba jacé.  
Eu fiindu de dorulu pesciloru prinsu forte,  
Si riulu de noi putințelu departe,  
Plinu de pestravi inti și ingrasati bine,  
Cum a-siu puté prinde, cugetam in mine.  
Mergu pre lângă riu singuru cu mirare,  
Vediendu-i, cum s'aru de cu desfătare.  
Aflu mai in susu unu locu cu cotire,  
In care puteamur forte cu lesnire  
Intr'alte părți ap'a cea de riu abate.  
Asiă vrendu a face, lasu altele totă  
Era lângă cotu unu arbore mare,  
Si cadiutu demultu putredise tare.  
Acestu putregaiu multu m'au ajutat,  
Ca puindu-lu grosu in apa udatū,  
Pe densulu de-asupr'a petri și pamantu,  
Pesciloru perirea vení că prin ventu.  
Se abatù ap'a intr'alte părți totă —  
Multime de pestravi pe uscatu lasata  
Se batea sarindu pe petri cumplitu,  
Vediendu, ca perirea loru li s'au gatită,  
Gafaiá tinendu gurile cascate,  
Standu unii pe fole și altii pe spate.  
Eu avendu la mine traist'a de venatū,  
Din trens'a cutitulu iute l'amu luatū.  
Me pornescu la pesci, care cum ajungu  
Cu verfu de cutitul prin gusia 'lu strapungu,  
Le scotu cu grabire matiele afara,  
Gandindu, cum sa cintu de bine astara!  
Vediendu fără veste a fi traist'a plina,

O ducu la betrânlul cu minte senină,  
Care, ostenită fiindu, adormise:  
Si foculu de lângă elu se potolise.  
Lemnele arsesă, si stă jarulu grosu.  
Se scăla betrânlul cu totulu voiosu  
Strigandu: „Dumnedieu sa deo norocu!“  
Sărâmu pesculetii, i punem pe focu.  
Care cum se frige, lu măncămu cu pâne,  
Ne gandindu mai multe, că vomu măncă măne.  
Măncămu cu placere, fiindu dulci și buni,  
Mecaru era săpti numai pe carbuni.  
Candu eram a casa, i fierbeam in apa,  
Seu in otietu tară, puneam multă cépa;  
Dupa ce fierbea le damu petringei,  
Otietu, untu de lemn tu ramu prestă ei.  
Altii i frigeam in untu cu tigaea,  
Aducendu pescarii mei totu cu copacea;  
Acum'a mi paru buni și săpti pe jaru,  
Nenadejdutu de susu tramisu daru.  
Măncămu cu betrânlul ne saturâmu bine,  
Bem u apa din rinlu, celu ce rece vine,  
Pe partea de stâng'a ce-va departatū,  
De loculu, pe care cu foculu amu statu,  
Se facea unu clinu cu o lunca lata,  
Neteda și obla de flori incarcata  
Subt pól'a de munte cu sagetu pornita,  
Si spre resarită tinsă și lată;  
Care mai in josu de noi se tñia  
Cu lunc'a de drépt'a și un'a facea.  
Sorele, cum tare spre apusu pasise,  
Asverlindu caldura, josu se pogorise,  
Umbrele de fagi pre lunci se tinsese,

din care in decursul anului trecut s-au si promovato 69 de individi capac la rongulu de oficianti de telegrafu. (Va urmă)

### Cartea rosie.

In nrulu precederu amu spusu pre securu cuprinsul cartiei rosia. Astazi scotemu döue acte din cele ce privescu afacerile orientali si in specialu Principatele romane unite.

Despre acestea se dice in prospectu : „Domnulu principatelor unite Moldavi'a si Valachi'a, de locu dupa recunoscerea ses din partea puterilor garantatorie, a tramsu la Vien'a pre ministrul seu Principele Georgiu Stirbei, ca in contilegere reciproca se promoveze regularea mai multor afaceri pendinti intre statele c. reg. si principate. Cabinetul imperatescu nisindu pururea a sustiné relatiuni amicabile cu acésta tiéra vecina pre carea interese de multe feluri o léga de Austri'a, cu tota promptitudinea luá in consideratiune dorintele exprese de Domnulu Carolu, si de presentu decurgu negotiatuile ce tindu o regulare multiamitóre pentru interesele ambelor parti respective.

Nr. 114. Principele Georgiu B. Stirbei, baronului de Beust.

Vien'a 12 Martiu 1867.

Amu avulu onore a vorbi Esc. Tale despre unele cestiuni de interesu comunit in privint'a căror'a amu primitu missiunea speciala de a cercá si de a obtiné o contilegere cu guvernul Maj. S. ces. reg. Apostolice . . .

Te rogu prin urmare dle barone, sa-mi permiti a resume si precisa in cete-va linni objectele principali ce credu ca trebuiescu, inainte de tota si pentru acum, a le supune spre scopulu acest'a inaltei Tale apretiatiuni :

1. Projectul pentru unu cartelu (tratatu) de stradarea facatorilor de rele alaturat aci . . .

2. Comerciul directu ca si cel'a de transitu intre aceste döue tieri aru fi forte folositoru desvoltarei reciproce prin o regulare ce aru dä tota inlesnirile putiniose pre bas'a liberei schimbari si a reciprocitatii perfecte . . .

3. O contilegere in privint'a ponctelor pentru impreonarea cailor serate proiectate in ambele tieri nu va lipsi fara indoiela a paré Esc. Tale de o urgiatia necontestabila in tota privintie.

4. Relatiunile nostre internationali suntu asiediate pe o baza rea definita si neinecatati dnu ansa la discussiuni si conflicte, ce provin din greutatea d'a impacă tratatele si capitulationile intre poterile straine si Pórtă, cu art. 8 alu conventiunei de Parisu. Esercitiul jurisdicitionei consulare paralizéza actiunea libera a guvernului romanu. Indrasnescu a spera o modificatiune mare in asta privintia . . .

5. Credu in fine ca trebuie se supunu Esc. Tale necessitatea de a acredita unu aginte a principeului Carolu intocm'a celor stabiliti la Constantinopole si Paris. Domnii de mai nainte in tota timpurile au

avulu unu aginte la Vien'a, si estensiunea relativilor nostru face mai urgente admissiunea unui organu destinat a le mantine si ale cultivá . . . Indrasnescu a spera ca vei bine voi a me pune in stare d'a raportá Inaltiei Sale Serenissime Domnului Carolu I ascurarea positiva ca missiunea mea e coronata de succesu.

Nr. 115 Baronul Beust, principelui Georgiu Stirbei.

Vien'a 17 martiu 1867.

Prin epistol'e ce mi-ali facutu onore a mi-o adresá la 12 lunie curinte si bine voitu a insemna mai multe cestiuni ce guvernul principatelor unite Moldavi'a si Valachi'a voesce a le regulá cu guvernul Maj. Sale imp. si reg. Apostolice . . .

Pentru a responde la unulu cete unulu din desclinitate puncte articulate in acea epistola, Ti potu d'a ascurarea.

1. ca guvernul austriacu participa la dorint'a celu'a din principate de a stipula unu cartelu de stradare facatorilor de rele si ca va studia proiectul ce mi-ati adresatu spre scopulu acest'a;

2. ce elu (guvernul austriacu) nu pote de cátu a se felicitá de conclusiune unei arangari tientitorie de a ascurá ambelor tieri, in materia de comerciu, inlesnirile reciproce cele mai estinse;

3. ca deliberatiunile ce au de scopu a ficsa punctele de impreunare a cailor serate din Transilvania cu cele din Rómani'a se va ocupá guvernul a le duce la o bona otarire intru intielesulu care va responde mai bine intereselor ambelor tieri;

4. ca e gata a intr'a in negotiatuile cu guvernul Domnului Carolu pentru a regulá regimul jurisdicitionei consulare intr'unu modu coresponditoru necesitatilor noile.

Ce privesc in fine punctul ultimu din epistola, acel'a in care esprimi dorint'a Domnului de Moldo-Valachi'a de a acredita la Vien'a unu aginte, precum suntu cei stabiliti la Constantinopole si la Parisu, amu onore a Te prevent inca de acum, ca guvernul Imperatului cu placere da învoirea sea acestei mesuri, ce nu va puté decat profitá in manutinerea si consolidarea bunelor raporte intre aceste döue tieri unite prin atatea interese comune.

Rogandu-te, princip'le meu, de a binevoi se duci acésta comunicatiune la cunoscinta Inaltiei Sale Serenissime Domnului Carolu, folosescu acésta ocasiune etc."

Dupa aceste vinu alte 9 acte atingatorie de cestiunea israelitoru in Romani'a. Negotiatuile suntu acum purtate de dlu Demetru Brateanu.

### Principatele romane unite.

Bucuresti 24 Ianuaru.

Avem si fericirea d'a incepe revista de adi ce o scrie din cele mai placute, din tota punturile de vedere. D. Barou de Avrilu a reluatu adi oficiale functiunea sea de reprezentante diplomaticu alu Franciei in Romani'a.

Ar dice cine-va ca vocea parlitei de la Tiéra, are unu mare rezultat in strainatate, caci abia a inceputu a s'audi, si cabinetele se grabescu ai responde. Suntu cete-va dile numai de cändu organulu partii drepte din Senata si din Camera facu cunoscutu ca guvernul actual, cascigatu de Rusia si de Prosi'a, lucrédia contra Franciei si contra Austriei si indata aceste guverne incepura a da dovedi ca au auditu si au intielesu vechia si cunoscute voce a patriei de la Terra: Guvernul Imperatului Napoleon, adi ca si eri, sua initiativa spre a redicá Romani'a in rengul ce avuse pânci in concertul European, Guvernul Imperatorelui Austriei, se o-tari a responde vechiei si cunoscutei voce prin acte oficiale.

Guvernul Romaniei, disera in döue limbe cei de la Térra, luerédia, spre a face mari neajunsuri imperiului Austriei. Si d. de Beust, responde prin acte oficiale, in fat'a Camerei sa Europei, si inca accentuându, ca se asta „in raporturi bune si amicabile cu Romani'a.“ Speram ca onoratii nostri protivnici voru si intreitu sericiti de cele cuprinse in carteza rosie a Austriei. Fericiti, caci governul Austriei, multiamitó de iubirea ce i-au arestatu denuntându-i actele si politica guvernului român, le-a respunsu indata, dicendu-le ca zelul celu mare i-a facutu a se insielá. Fericiti, caci i-a asicuratu ca din cóntra se asta in bune si amicale raporturi cu Romani'a se ridică necontentu, si ca acum pentru primá ora se vorbesce despre ea in actele imperiului ca de o națiune ce merita respectu si consideratiune, si ca guvernul Imperiului Austriei vorbesce de dens'a in terminii cu care se vorbesce de uno Statu ce are "o insemnata politica si inca accentuându in privint'a bunelor si amicalelor raporturi ce suntu acum intre aceste done Staturi. Acésta constatare facuta, felicitamu la rândul nostru si pe onoratii nostri protivnici si pe guvern, pentru triumful ce dobandescu, sia-care in calea, sea, si le urâmu necontenta si statonica isbenda „Rom.“

Dumineca 21 Ianuaru, Inaltima Sea a primito in audiintia solemna si incungurata de cas'a Sea civile si militara pe d-nii Senatori cari in corpore au venit spre a 'si presentá adres'a.

Eminent'a Sea Prea Sântitul Mitropolit Primatu a cititu adres'a.

In altimaea Sea a responsu:

„Suntu forte simitoriu de bunele urari si de sentimentele leali de devotamentu cea 'mi esprimati. Grabirea ce ali pusu a veni in corpu in giurul meu me misca adincu si voi strâpa ce mai via aducere aminte de acésta magulatore urmare.“

Marti, 23 Ianuaru, inainte de ora 1, d-nii deputati s-au adunatu in sal'a Tronului. I. S. la ora 1 si-a facutu intrarea avendu la drépta pe d-nii ministrii, era la stânga cas'a Sea civile si militara.

„Vei asta la munte mésa cu de tota,  
Pre cátu la venatu celu de munti se pote.  
—O cinsti betranu ! pré vesela veste  
Mi aduci de cumva lucrul asiá este,  
Respundu la betranu. Eu adevaratu  
Patima nespusa amu catra venatu.  
Spre acestu sfersitu la dumbravi esii;  
Iera asiá singuru inca nu dormii;  
Ci de cete ori la venatu esiamu,  
Multime de slugi cu mine aveamu.  
Dormiamu la olalta fóra tota fric'a  
Si de alte trebi nu gândiamu nimica.  
Si tocma de aceea, ca unu lasatu,  
A dormi cu tine, eramu ingrijatu.  
Dar a tale dulci si blande cuvinte  
Mi mai liniscira turburat'a minte,  
Sciindu, ca ori cete mi-ai arestatu, tota  
Le-amu aflatu cu vreme chiaru adeverate;  
Acum dreptu aceea dormi incredintatu,  
Veselu si de tota grig'a departat.  
Vorbindu eu asiá, cum intunecase,  
Vediu, ca de o parte putintelu noru ieșe.  
Din noru fulgerandu, se luminá tota,  
Cadiendu spre pamantu schintei necurmate.  
Norulu se intinde incetu si se ingrösia,  
Fulgerile inca totu mai mare fasia ;  
S'aude departe sunetu de tunare  
Si se parea micu pentru departare.  
Cu cátu mai aprope norulu spre noi vine,  
Cu atat'a tota se cunoscu mai bine.  
Se'ntunecá tare. Fulgerile cresc,  
Tunetele inca mai cumplita pornescu. —

(Va urmă)

Si mai tota satia loru o cuprinsese,  
Radiele de sôre intrandu prin sagime,  
Se vedea muscute mici mare multime  
Cum se adonase ca unu roiu pe susu,  
Care din cosinit'a maicei sele dusu  
Sbirnindu si cerca locu de asiediare,  
Spre a puté stringe cele de mânare,  
Josu pe lunci, pe unde radi'a cea de sôre  
Mai stralucea inca, stâtu atisoire  
Pe flori si pe ierba de paianjini tinse,  
Muscute in ele cu templare prinse.  
Unele din erburi, siindu betranite,  
Si lepadau josu florile smolite,  
Le sibura pe lunci putintica bôre;  
Cele verdi impliea campulu de mirare.  
Si cu cátu mai josu sôrele mergea,  
Cu stâta umbr'a mai tare crescea.  
Bietelete albine pripite de séra  
Grabiá eu intime si cu mare para  
A sburá acasa, sa se odichnesca,  
Si a dou'a di érasi se pornesca.  
Versulu paseriloru celoru sburatorie  
Erá intocmitu si datu dupa sôre,  
Inceu se ciontá, — numai greurieciu,  
Esindu din casciora, dâ gura, ca briculu,  
Cátu gândiamu, ca ier'b'a inca se clatesce,  
Si din ce insera, din ce mai sporesce.  
Vedienda dreptu—aceea ca se face séra,  
Ne astlamu siliti a dormi a fara.  
Mai adunamu, lemne, ca se ne ajunga,  
Mecaru nu erá nôptea asiá lunga,  
Eu reschirezu jarulu, si facu foculu iâra,  
Negandindu, ca e o nôpte de véra.

D. presedinte alu Adunarii a citit adresa: \*)  
In altim e Sea a respunsu:

"Acésta adresa este pentru mine cu atâta  
mai preciosa vediendu ca tota Camer'a s'a grabit  
a mi-o presintă. Ve multumescu de acésta magu-  
litore atentiu precum si de sentimentele si de  
urările bine smintite ce'mi esprimati: mai alesu  
insa ve multumescu de asigurările ce'mi dati si cari  
mi suntu cu deosebire scumpe. Am ferm'a incre-  
dere ca ve veti grabi a dà o solutiune prompta  
si satisfacțore cestuiilor importanți si ca veti  
da totu concursul guvernului meu pentru a'i u-  
si'a sarcin'a: astfelui tiér'a intréga si Domnitorulu  
ei ve voru fi recunascatori." (Monitorul.)

## Varietati.

\*\* Balu filantropicu. In 6 Fauru  
cetim ca s'a tinutu in Clusiu unu balu in folosul  
juristilor fără mijloce. Balulu s'a pus la cale de  
românii de acolo. Esc. Sea Comisariolu regescu  
a luat unu biletu cu 50 fl. v. a. si a intrat in  
balu in momentul candu se terminase joculu na-  
tiunelu. Semindu-se, ca pre Escel. Sea lu intere-  
seza mai tare joculu acesta s'a mai jucat odata.

\*\* "Kr. Ztg." scrie: Ioann Cantacuzino, senatoru, mai inainte in diferite renduri  
ministru de justitia si Eppulu dela Ismailu Melchisedecu au sositu ieri (7 Fauru) si astazi  
au plecatu mai departe. Din Bucuresci niste scrie,  
ca Cantacuzinu si Melchisedecu suntu insarcinati cu  
o missiune secreta la Petersburg. Deputatii trecu  
preste Berlinu, pentru că sa confereze cu Bismarck, inainte de a trece spre Petersburg. Pa-  
rerile despre missiune suntu impartite. De o parte  
se afirma ca au missiune politica, de alta parte se  
dice, ca missiunea privesc projectul unei casa-  
torii a Principelui Carolu, Domnulu Romaniei cu o  
principesa de Leuchtenberg. Ambii delegati se bu-  
cura de o incredere mare a curtiei rusesci. Can-  
tacuzino e ginerele lui Mavru si Melchisedecu a  
crescutu in Russia.

\*\* Dela Adunarea romano-catolicilor in Alba-Juli'a se spune ca in 8 Fauru a fostu o confe-  
rintia preliminaria in carea majoritatea era de pa-  
rere, ca adunarea sa nu se invioésca cu projectul  
episcopescu, pentru ca acel'a este facutu asiā incătu-  
laicilor sa le ia tota inriurint'a in afacerile bis-  
sericesci.

\*\* O moru misteriosu. "Sieb. Bl." sub rubric'a "Sciri locale" aduce o notitie intitula-  
ta: "Afliare de cadavru (trupu mortu)", de cu-  
prinsul urmatoru: Dupa o aretare făcuta din par-  
tea deregatoriei comunale din Rosiora s'a sese-  
la magistratul din Sabiu, că judecata inquisitoria,  
s'a astazi ieri (10 Ianuariu) dupa grădin'a locuito-  
riului de acolo Michaelu Sierlich unu cadavru  
desbracatu, lasatu numai in cioreci. Cele-lalte vest-  
mente erau doi pasi departe de mortu. Dupa cătu-  
se pote judecă din vestimente, mortulu, la carele se  
vedu urme de o vatemare grea la capu, e unu ro-  
mân. Comissiunea cercetatoria face la fati'a lo-  
cului cele de lipsa. Resultatulu lu vomu publica la  
tempulu seu."

\*\* Epidemia de vite in România a scriu "Sieb. Bl.", ca aru fi erumpu de nou in România in părtele cari atingu Transilvania.

\*\* Asupra celor ce făcure scandalulu celu  
mare in Clusiu cu ocasiunea alegerei de deputatu  
in tempulu din urma, s'a incepstu cercetarea. Mar-  
turiu ascultate sa fia vre-o siése dieci pâna acum'a

\*\* Adunarea generala a societății "Transilvania". Domnii membri ai adu-  
nării societății "Transilvania" suntu convocati la  
adunare in sal'a Atheneului pentru dilele 2 si 3  
Februarie. 1) Prim'a siedintia se va tiné la 2 Fe-  
bruarie, sér'a la 7 ore precise. La ordinea dilei:  
darea de séma a presedintelui; numirea comisii-  
unei pentru verificarea socotelilor; proclamarea  
membrilor noi; schimbarea art. 12 din statute etc.  
2) A dou'a siedintia la 3 Februarie, sér'a la 7 ore  
precise. La ordine dilei: unu discursu alu lui  
Hajdeu despre căile prin cari s'a conservatua  
naționalitatea româna in diferitele provincie române;  
raportul comisiunei verificatorie. s. a. Aceste două  
siedintie suntu publice. 3) La 18 Februarie se-  
rata literaria si artistica, organizata de d. vice-pre-

\*) Adresele s'a publicau in nr. 6.

siedintie alu societății, Urechia, sub auspiciile si  
in folosul societății "Transilvania".

Presedintele societății, A. Papu Ilarianu.

\*\* Mortu de jocu. Din Soovar apro-  
pe de Eperies in Ungaria se serie ca unu jocu de 22  
ani, fiul unui proprietar, cunoscutu de jucatoriu  
bunu in toto comitatulu, s'a remasitu ca mai curendu  
va ostenu elu pre musicanti cu joculu, decătu musi-  
cantii pre elu cu music'a. Remasitulu era 100 gal-  
bini. Junele a si jucatu cu mai multe fete 11 ore  
in continuu. In fine cade cu unu tipetu slabutu  
la pamentu si in o clipita devénă cadavru. Rema-  
situlu l'a platit cu vieti'a.

\*\* Unu testamentu simplu. Nu  
demultu a murit unu preotu, carele duse o vietă  
cătu se pote de simpla. Testamentul ce s'a aflatu  
dupa densulu e fără insemnătută atât dupa forma  
cătu si dupa cuprinsu. In acel'a sta scrisu: "Su-  
fletul meu lui Dumnedieu, tierin'a mea pamentului.  
Moscenitoriu sa fia institutul ce se va înființa pen-  
tru sudomulii din Carniolia." Avea e 60  
pâna la 70 mii fl.

## Literariu.

Panteonul istoricu alu Românilor seu Filosofia istoriei Române, tratata din pun-  
tul de vedere politicu, socialu, militaru, religiosu,  
literaru si comercialu.

## Prospectu.

Luptele politice cari continua de atâtă timpu  
pe pamentul României, cu diferite tendințe, au  
impedicat fără multă desvoltarea spiritului lite-  
rariu in poporul nostru.

Luptele politice inca, pe terenul bine intielesu  
alătatea de adevărate politice, dau o desvoltare neasceptată  
spiritului publicu, lu-descăpăta, lu-vivica si lu-facu  
capabilu de azi-da singuru o direcție salutară  
in vieti'a poporului civilizat. Acestu terenu inca  
nu s'a cunoscutu bine pana acmă la noi.

Pentru a reinviā, a vîsifică si a cultivă spiri-  
tul publicu intre Români; pentru a reinviā, a-i  
face sesi cunoscă mai bine situația loru, si se in-  
căpă a intrevăde venitoriu loru, eu, suptu titlul  
de Panteonul istoricu alu Românilor, am intre-  
prinsu publicarea unui studiu clasicu de o mare in-  
semnatate pentru toti Romanii.

Tota istoria incepandu de la descalecarea stra-  
bunilor nostri pe acestu pamentu, privita din pun-  
tul de vedere anteu politicu, apoi socialu, militariu,  
literariu, religiosu, comercialu si industrialu,  
va fi tratata in modulu de a fi interesanta si utilă,  
la ori ce clasa din societatea nostra, careia i mai  
pasa de săr'a viitorulu acestei tieri.

Facendu dara acésta retrospectiune serioasa  
asupra trecutului nostru, si urmatorindu-lu pâna in-  
dilele de fata, vomu vedé si vomu cunoscă faptele  
diferitelor omeni cari au jucat veri unu rol, fia  
bunu, fia reu, in vieti'a intelectuala, morală seu  
materială a poporului nostru.

Aceste fapte voru si criticate cu cea mai seru-  
pulosa imparitalitate fia-care dupa cum se a repor-  
tatu la politica, la art'a militara, pe camp'i litera-  
ri'a, in sanctuariul bisericei seu in fine pe cam-  
pi'a comerciala si industriala.

Vomu resum'a tota aceste fapte; vomu luă re-  
sultatulu loru realu, si deca voru si fostu bone si  
mari, ele ne voru stimulă la altele si mai mari, caci  
acésta este condiția esentiala a progresului u-  
manu sub tota punctele de privire. Dececa insele nu  
au fostu resultatulu unei convietiuni intime si bar-  
batesci, ele ne voru face se ne desceptam si sa  
schimbam calea pe care am apucat.

Suptu ori ce punctu de vedere dara acésta pu-  
blicare insusiesce in sine o mare importanta pen-  
tru unu popor, caci elu interesându-se cu serio-  
itate de trecutulu seu, va sci cumu sa se conduca  
in viitoru.

Trecutulu este o lampa, asediata in presinte,  
pentru ca se lumină viitorulu. Eta unu adeveru  
vechiu si unu adeveru bine constatatu prin es-  
perti'a oménilor cari au luat vre-o parte serioasa  
pe aren'a cea spinosă a luptelor de diferite spe-  
cii din vieti'a poporului.

Pentru a se facilită publicarea acestei opere, se  
se deschidu liste de abonamentu sub următoiele  
condiții:

Oper'a va apărea in 12 brosuri de căte 3—5  
cole brosura in octavu mare si provisoriu fia-care  
cu căte unu tablou care se reprezinta celu mai im-  
portantu subiectu din acea brosura.

La fiecare 2 luni va apărea căte o brosura,  
care se va spedea imediatu la adres'a abonatului,  
si astfelui publicarea operei intregi se va termina  
in doi ani.

Prim'a brosura va apărea la 1 Apriliu 1868.  
Prețul abonamentului pentru întrég'a publica-  
tione este de trei galbeni platiti deodata cu  
subscrierea.

Abonamentele se facu la tota librariile, la toti pro-  
fesori, precum si la tota primariele si statiunile te-  
legrafico-postale din tiéra.

Listele de abonamentu, dimpreuna cu prețul  
abonamentului se voru tramite pe adres'a subsem-  
natului prin tipografi'a lui Ioann Weiss, strad'a bi-  
sericii Jeni nr. 1.

Demetriu N. Predo, "Rom"

## Concursu.

Pentru ocuparea statiunii vacante de invila-  
toriu din comunitatea gr. or. Ruginosu, ce e ingre-  
niata maritului Comitatul alu Carasiusi si protopresbi-  
teratului Caransebesiului, se scrie prim acésta con-  
cursu.

Cu acésta statiune suntu impunute urma-  
torele emolumente anuale:

- a) in bani gal'a: 52 fl. v. a.
- b) in naturalii: 24 metri de cucuruzu, 100 Pl.  
de lardu, 50 Pf. de sare, 10 Pf. de lumini, 8 stân-  
jini de lemn si 2 jugere pamentu de aratura.

Doriterii de a ocupă acestu postu de invila-  
toriu voru avea a inzestră petițiunile loru concu-  
snale, timbrate dupa cuvintia, cu estrasu de bo-  
tediu, cu atestatul despre absolvarea cu sporu bunu  
a cursului pedagogicu in institutul preparandial  
din Aradu, apoi despre serviciul de pâna acum  
si portarea loru morale si politica si astfelui in-  
diestrate le voru substerne Venerabilului Consistoriu  
dreptu-maritoriu alu diecesei Caransebesiului pana  
in 29. Fauru a. c. calendar vechiu.

Caransebesi 19 Ianuariu 1868.

Consistoriul diecesei Caransebesiului.

Nr. 13.—2

## EDICTU.

Martinu Tientiariu, nascutu din Gherla, carele  
de 4 ani de dile a parasită cu necredintia pe le-  
giuit'a sea socie Paraschiva, nata Petroviciu, si fost'a  
socie a reposatului Nicolau Corbu din Brasovu, fara  
a se sci locul petrecerii dânsului; este prin acésta  
citatu că in terminu de noue luni de dile dela datu  
presinte, sa se înfasidie naintea subscrisului  
la Scaunulu protopopescu respectivu, caci la din  
contra se va decide procesulu matrimoniale pornit  
asupra-i si fără de densulu, in intielesulu S. S. ca-  
nōne ale bisericei noastre gr. or.

Brasovu 23. Ianuariu 1868.

Iosifu Baracu

Protopopu I al Brasovului

Nr. 12.—1

## EDICTU.

Ioann Barbosa din comun'a Talmacelu  
in Scaunulu Sabiuului, care, acum trecuti doi ani,  
cu necredintia parasindu-si pre legiuța sea sotie  
Ioan'a lui Ioann Tatul, totu din dist'a co-  
mună si Scaunul au pribegit in lume, ne aratandu-si  
dela pribegirea sea începere, in vre-unu modu, lo-  
culu astrelui sele, prin acésta se provoca, caci in  
terminu de unu anu de dile, dela datulu de fata,  
sa se presentă inaintea subscrisului foru matrimo-  
nialu, cu atât'a mai tare, caci la din contra, se  
va decide procesulu matrimonialu asupra-i pornit  
si in absenti'a lui, la intielesulu SS. canōne ale bi-  
sericei noastre gr. or.

Sabiu 24 Ianuariu 1868.

Scaunulu Protop. gr. or. alu Tractului Sa-  
biului alu II-lea.

Ioann Panoviciu

Protopopu.

Nr. 1

## EDICTU.

Catalin'a Lasleianu din Hondorfu Comitatulu  
cetaciei de balta, care de 4 ani cu necredintia para-  
rasindu pre legiuțul seu barbatu Vasile Petri  
totu din Hondorfu, prin acésta se provoca caci in  
terminu de 6 luni de dile dela datulu de fata sa se  
presente inaintea subscrisului foru matrimonialu,  
caci la din potriva se va decide processulu asupra-i  
pornit si in nefiștiaiei de fatie la intielesulu SS.  
canone ale Bisericii noastre rasaritene.

Alma, Ianuariu 1868.

Scaunulu protopopescu gr. resarrieanu alu  
Tarnavei de susu.

Ioan Almasianu

Protopopu.